ELAC Meeting

Junta de ELAC

May 7, 2026

Mayo 7, 2026

Agenda

- **WELCOME & CALL TO ORDER**
  - Approval of Minutes, by SCF Laura Wagenseller
  - DELAC Report, Mrs Salinas., Mrs. Pineda
- **Training Topics, by Mr. Halt**
  - SPSA (Advise on next year's plan)
  - LCAP Input
- **Presentation**
  - Importance of Mental Health, Resources by Maria Barragan, School Social Worker Estancia Zone
- **ANNOUNCEMENTS**

Orden del día

- **BIENVENIDA E INICIO DE LA JUNTA**
  - Aprobación de la minuta junta anterior Por SCF L. Wagenseller
  - Reporte de DELAC, Sra., Sra.
- **Temas de Entrenamiento, por el Sr. Halt**
  - Progreso del Plan Escolar SPSA (recomendaciones para el próximo año)
  - Sugerencias para LCAP
- **Temas de Entrenamiento, por el Sr. Halt**
  - La importancia de la salud mental, recursos
- **ANUNCIOS**

Agenda

Newport-Mesa Unified School District

Multilingual Programs

ESTANCIA HIGH SCHOOL

invites you to attend the

English Learners Advisory Committee (ELAC) Meeting

When:	Thursday, May 7, 2026	Time:	6:30-8:00PM
Where:	2323 Placentia Ave. Costa Mesa CA 92627 · 2323 Placentia Ave		

AGENDA

6:30 PM **Call To Order/Welcome and Introduction**
By Michael Halt, Estancia HS Principal

6:35 PM **Approval of Minutes**
By Laura Wagenseller, School Community Facilitator

6:40 PM **District English Learner Advisory Committee (DELAC) Report**
By Rebeca Salinas & Elda Pineda, EHS Representatives to DELAC

6:45 PM **Required Topics**
- Advise en next year's SPSA by Michael Halt
- LCAP Input by Michael Halt

7:05 PM **Other Presentations or Guest Speakers**
- Importance of Mental Health. Socio-Emotional Support at School, by Maria Barragan, Estancia Zone Social Worker.

7:30 PM **Follow-Up on Topics**

7:35 PM **Questions, Comments, Evaluations**

7:40 PM **End of the Year Celebration!**

8:00 PM **Adjournment**

Thank you for your engagement in our school community.
Our next ELAC Meeting is scheduled for Thursday, **Sept 24, 2026.**

Revised 8/2023

Orden del

Newport-Mesa Unified School District

Distrito Escolar Unificado Newport-Mesa

Programas Multilingües

ESCUELA PREPARATORIA ESTANCIA

lo invita a asistir a la reunión del

Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés (ELAC)

Cuándo:	Jueves 7 de mayo, del 2026	Horario:	6:30-8:00 pm
Ubicación:	2323 Placentia Ave. Costa Mesa CA 92627 · 2323 Placentia Ave		

ORDEN DEL DÍA

6:30 PM **Inicio de reunión/Bienvenida y presentaciones**
por Michael Halt, Director de la Preparatoria Estancia

6:35 PM **Aprobación de las minutas**
Por Laura Wagenseller, Facilitadora para la Comunidad

6:40 PM **Reporte del Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC)**
Por Rebeca Salina y ELda Pineda, Representantes para DELAC de EHS

6:45 PM **Requisitos legales**
- Asesorar al director sobre el Plan Escolar (SPSA) del próximo año, por Michael Halt
- Encuesta de LCAP por Michael Halt

7:00 PM **Otras presentaciones o presentadores invitados**
- Importancia de la Salud Mental. Apoyo socioemocional en la escuela, por la Sra. Maria Barragan, Trabajadora Social de la Zona de Estancia.

7:30 PM **Seguimiento a temas anteriores**

7:35 PM **Preguntas, comentarios, evaluaciones**

7:40 PM **Celebración de FIN de AÑO!!**

8:00 PM **Clausura de la reunión**

Gracias por su participación en nuestra comunidad escolar.
La próxima reunión de ELAC está programada para el jueves 24 de septiembre de 2026.

Revised 8/2023

WASC Goals Drive Our Work & SPSA

- Estancia's Current WASC Goals
  - Improve Freshman Experience / Learning Outcomes
  - Improve outcomes in Algebra I and Geometry
  - Improve EL Outcomes
  - Improve College and Career Indicators for all students

Los objetivos de WASC guían nuestro trabajo y el SPSA*

- Objetivos actuales de Estancia en WASC
  - Mejorar la experiencia de los estudiantes de noveno/resultados de aprendizaje
  - Mejorar los resultados en Álgebra I y Geometría
  - Mejorar los resultados de los estudiantes que están aprendiendo inglés (EL)
  - Mejorar los indicadores de acceso a la universidad y preparación profesional para todos los estudiantes

*Plan Escolar para el Rendimiento de Estudiantes

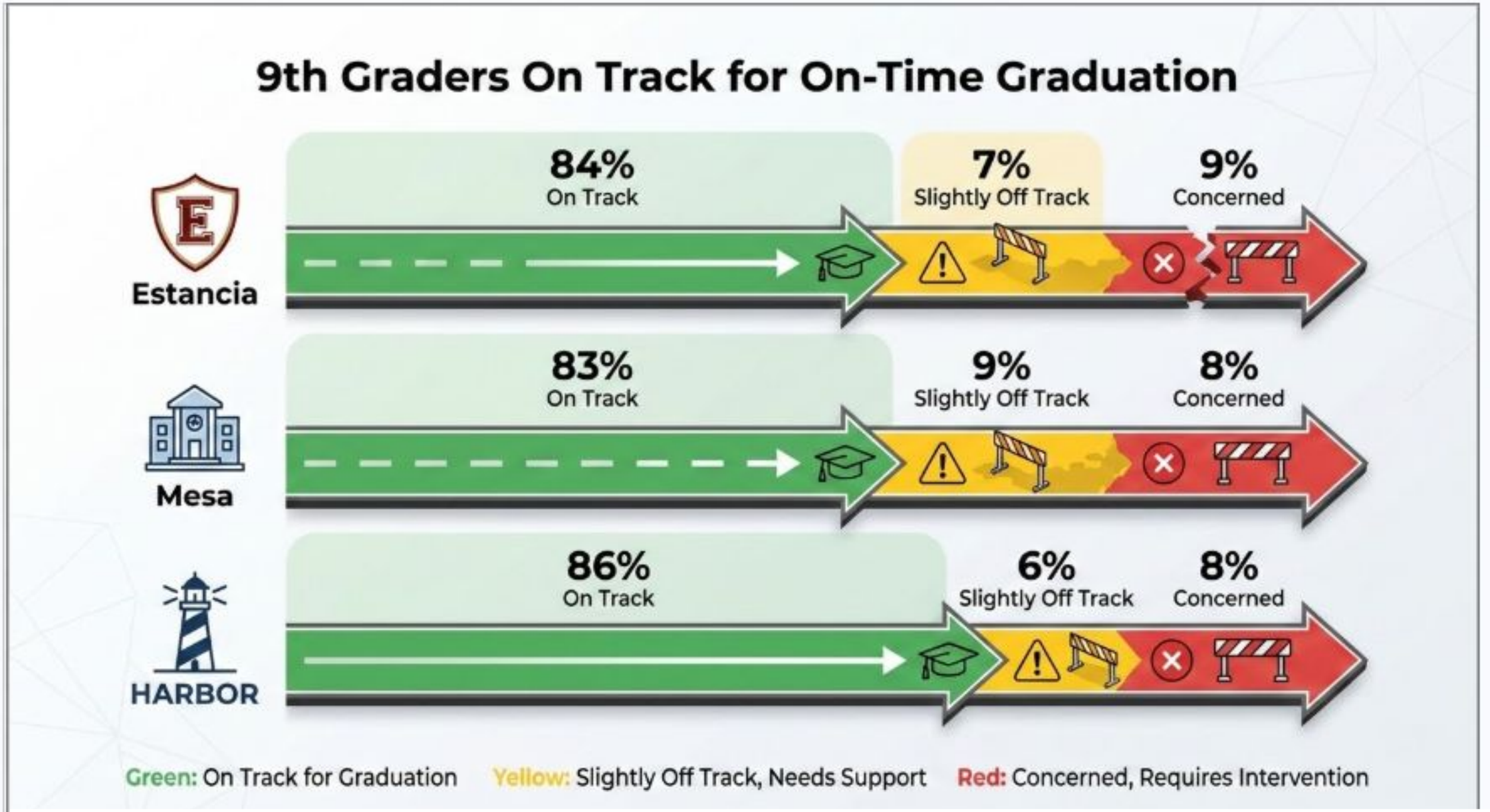
Goal 1: Improve Freshman Experience

- Reducing friction points that lead to suspensions
- Striving for 95% on track for on time graduation
- Improving outcomes in Algebra I

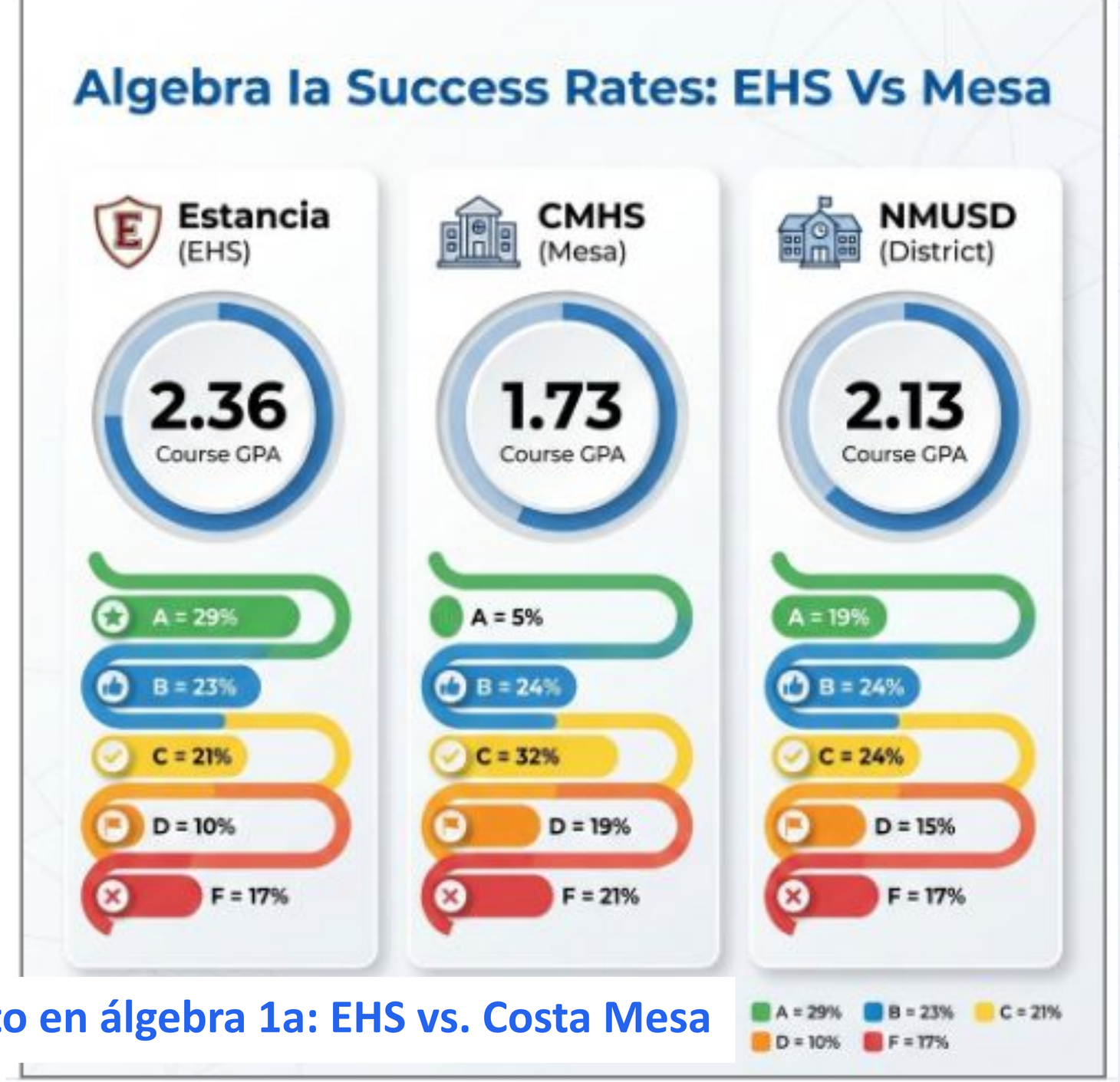
Meta 1: Mejorar la Experiencia de estudiantes de 9no grado

- Reducir los puntos de fricción que provocan suspensiones
- Aspirar a que el 95 % de los alumnos estén en camino de graduarse a tiempo
- Mejorar los resultados en Álgebra I

Suspensiones en 9no grado



Estudiantes de 9no grado que van en buen camino para graduarse a tiempo



Índice de éxito en álgebra 1a: EHS vs. Costa Mesa

Goal 2: Improve EL Outcomes

- Improving our Reclassification Rate (goals is 20%+)
- Reducing the achievement gap

Meta 2: Mejorar la Experiencia de estudiantes EL*

- Mejorar nuestra tasa de reclasificación (el objetivo es superar el 20 %)
- Reducir la brecha en el rendimiento académico

***Estudiantes aprendiendo inglés**

Reclassification Rate

Índice de Reclasificación

Total de estudiantes aprendiendo inglés por largo tiempo

Total LTELs

251

At start of 25-26 SY
Estancia High School

Progreso actual

Current Progress

15%

40 students have
already reclassified

Meta estratégica

Strategic Goal

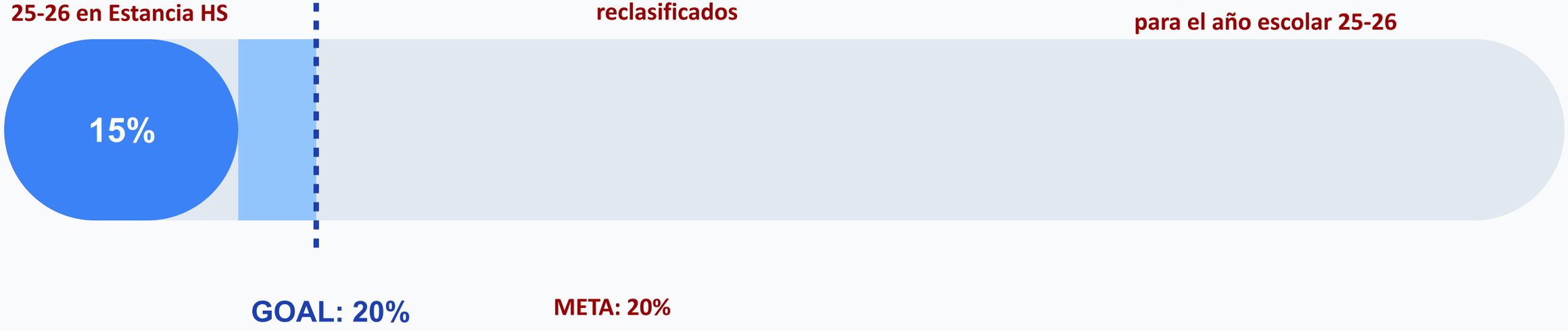
20%+

Target Reclassification
Rate for 25-26 SY

Al inicio del año escolar 25-26 en Estancia HS

40 estudiantes han sido reclasificados

Meta de reclasificación para el año escolar 25-26



Primary Language Support Classes

Algebra 1a

GPA slightly lower than school average

Geometry 1a

GPA slightly higher than school average

US History 1a

Similar to school average

Clases con apoyo en el idioma primario

Primary Language Support Classes

- SBAC Scores Continue to Show Growth
  - Only High School with Consistent Growth over past 8 Years
  - EHS Outcomes in ELA = District Average
- EHS had the most CTE Medallions (awards for pathway completion) in NMUSD
- EHS AP Pass Rate Exceeds CA & Global Averages in 12 of 15 Tests Areas

---

Clases con apoyo en el idioma primario

- Las calificaciones del SBAC siguen mostrando crecimiento
  - Es la única escuela preparatoria con un crecimiento constante durante los últimos ocho años
  - Los resultados de EHS en ELA coinciden con el promedio del distrito
- EHS obtuvo el mayor número de medallas CTE (reconocimientos por completar una carrera técnica) en el NMUSD
- La tasa de aprobados en los exámenes AP de EHS supera los promedios de California y globales en 12 de las 15 áreas de examen

EHS WASC Action Plan Nested in LCAP Goals

The New California LCAP Divides 8 State Priorities Into 3 Categories Or "Buckets"

The New California LCAP Divides 8 State Priorities Into 3 Categories Or "Buckets"

Participación

Resultados de los estudiantes

Condiciones de Aprendizaje

El Plan de acción de WASC de Estancia está integrado en los objetivos del LCAP

Enhancing Student Connections & Wellbeing

Emphasis on Engagement & Connections That Benefit All Students

- ASB for All
- 5 Star Points for Desired Behaviors and 5 Star Fridays
- Class Advisors

Targeted assistance that helps identified students

- Link Crew
- Acts of Random Kindness Club
- On Campus Partners (PHA, PK, Turning Point)

Supported with Title I / Designated Support funds
Supported by the E-T Foundation
NMUSD Supported

Mejorar la conexión entre estudiantes y su bienestar

Énfasis en Participación y Conexiones que Beneficien a todos los estudiantes

- ASB para Todos
- Programa de 5 Estrellas para motivar comportamientos deseados y viernes de 5 estrellas
- Tutores/Asesores de Clase

Ayuda específica a estudiantes que han sido identificados

- Link Crew
- Acciones del Club de Amabilidad Espontánea
- Socios en el Campo Escolar (PHA, PK, Turning Point)

Apoyo por medio fondos de Titulo I / Apoyo designado
Apoyo de la Fundación E-T
Apoyo de NMUSD

Enhancing Student Academic Outcomes

Goals for Next Year

- Retain new math teacher
- Continue Bilingual Algebra, Geometry and Bilingual US History
- Continue ALD - LTEL Support Class
- Pilot a Grad Coach for students with IEPs

Traditional Approaches

- AP Classes and Structured AP Review Sessions
- Lyceum Academy
- CTE Program
- Link Crew
- ETAP
- Algebra Support Class
- Graduation Coach

Supported with Title I / Designated Support funds

Mejorar los resultados académicos de los estudiantes

Metas para el próximo año

- Mantener a la nueva profesora de matemáticas
- Continuar con las clases bilingües de álgebra, geometría e historia de los Estados Unidos
- Continuar con la clase de apoyo ALD - LTEL
- Plan piloto de orientación para graduación dirigido a estudiantes con (IEP)

Enfoques tradicionales

- Clases de AP y sesiones estructuradas de repaso de AP
- Liceo Académico
- Programa de Carreras Técnicas
- ETAP
- Clase de apoyo de álgebra
- Orientador para la graduación

Apoyo con Fondos de de Título I/Apoyo Designado

Conditions of Learning

Student Access to the Curriculum

- *Chromebook issued to every student*
- *Access to textbooks and instructional materials*
- Access to classes that support student goals

School facilities support student needs

- Facilities in good repair
- Facilities properly support college and career readiness
    - Academics, Arts, Athletics, Activities, and CTE

Condiciones de Aprendizaje

Acceso de los alumnos al plan de estudios

- Se entrega un Chromebook a cada alumno
- Acceso a libros de texto y materiales de instrucción
- Acceso a clases que respaldan los objetivos de los alumnos

Instalaciones escolares que satisfacen las necesidades de los alumnos

- Instalaciones en buen estado
- Las instalaciones respaldan adecuadamente la preparación para la universidad y la vida laboral
  - Áreas académicas, artes, deportes, actividades y educación técnica y profesional

Draft 25-26 SPSA Goals Expenditures

EHS Will Continue to Nest our WASC Goals in Our SPSA

To Help Meet these Goals We Will

- **Retain additional math teacher** (ESCW, ESAO)
- **ASB for ALL** (ESCW)
- **Link Crew Training and Support** (ESCW, ESAO)
- **AP Training and AP Review Sessions** (ESAO)
- **Parent Education Series** (ESAO)
- **Additional Translation Services** (ESCW, ESAO)

ESCW = Enhancing Student Connections & Wellbeing
ESAO = Enhancing Student Academic Outcomes
COL = Conditions of Learning

Borrador de los objetivos y gastos del SPSA para 2025-2026

EHS seguirá integrando nuestros objetivos de WASC en nuestro SPSA

Para ayudar a alcanzar estos objetivos, vamos a:

- Retener a la profesora adicional de matemáticas (ESCW, ESAO)
- ASB para TODOS (ESCW)
- Capacitación y apoyo de Link Crew (ESCW, ESAO)
- Capacitación para AP y sesiones de repaso AP (ESAO)
- Serie de educación para padres (ESAO)
- Servicios de traducción adicionales (ESCW, ESAO)

ESCW = Mejorar las conexiones y el bienestar de los estudiantes
ESAO = Mejorar los resultados académicos de los estudiantes
COL = Condiciones de aprendizaje

QUESTIONS?
COMMENTS?
CONCERNS?

¡Tome nuestra encuesta!

https://bit.ly/4bsz6ug

Presentation

Importance of Mental Health Resources

Presentación

Importancia de Recursos de Salud Mental

María Barragán, MSW, PPSC
Trabajadora Social de Educación General

¿Que es la Salud Mental?

La salud mental incluye nuestro bienestar emocional, psicológico y social. Afecta la forma en que pensamos, sentimos y actuamos cuando enfrentamos la vida.

En la Adolescencia, el Cerebro Emocional Madura Antes que el Racional.

- Mas intensidad
- Mas impulso,
- Más búsqueda de experiencias.

La parte del cerebro que evalúa ***consecuencias*** *sigue en desarrollo.*

Desarrollo del Cerebro

- El cerebro de un niño está subdesarrollado al nacer.
- Necesita experiencias para ayudarle a desarrollar
- Su niño aprende a través de la vista, el sonido, el tacto y del juego.
- Durante la adolescencia, hay cambios enormes en el desarrollo del cerebro.

De cada 5 jóvenes, 1 tiene trastornos de salud mental

De cada 10 jóvenes, 1 tiene un trastorno de salud mental severo

90% de las personas que son diagnosticados con un trastorno de salud mental desarrolla señales de aviso en la adolescencia

*Centers for Disease Control and Prevention, 2025

¿Cómo saber cuando el estado emocional de nuestros adolescentes es típico o problemático?

Adolescente Típico

16 • *Typical or Troubled?*™

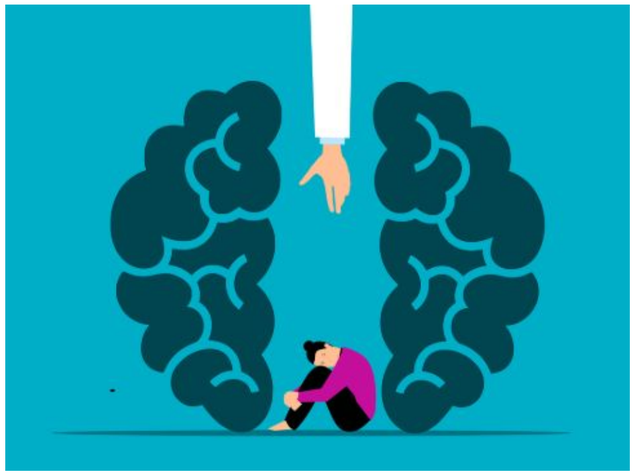
- Transicion complicada, **periodo de cambios repentinos**
- **Obstaculos:** presiones sociales, definendo su identidad, muchas exigencias o responsabilidades (escuela, casa)
- **Retos** - aveces en los hogares hay divorcios, violencia or abuse de drogas y alcohol

En Resumen: El adolescente talvez muestre cambios des estado de animo, pensamientos desesperados, ansiedad, y comportamiento impulsivo.

¿Cómo saber cuando el estado emocional de nuestros adolescentes es típico o problemático?

Los Trastornos más Comunes en Jóvenes

- Trastorno de Ansiedad
- Trastorno de Depresion
- Trastorno de Conducta Problemática



Trastorno de Ansiedad en Jóvenes

- sentirse agitado y tenso
- problemas de concentración
- intentar evitar ir a la escuela,
- tener dificultades para hacer amigos,
- quejarse de dolores de estómago o de cabeza,
- tener reacciones emocionales en situaciones sociales,
- negarse a hablar o a participar en situaciones sociales

Trastorno de Depresión en Jóvenes

- Sentimientos de tristeza, los cuales pueden incluir episodios de llanto sin razón aparente.
- Frustración o sentimientos de ira, incluso por asuntos menores.
- Sentimientos de desesperanza o vacío.
- Estado de ánimo irritable o molesto.
- Pérdida del interés o del placer en las actividades cotidianas.

Trastorno de Comportamiento Problemático

- Rompimiento de las reglas sin una razón clara
- Comportamiento cruel o agresivo hacia personas y animales (por ejemplo: intimidar, pelear, usar armas peligrosas, forzar la actividad sexual y robar)
- Ausentismo escolar (inasistencia, que comienza antes de los 13 años)
- Consumo excesivo de alcohol o uso de drogas
- Inicio de incendios de manera deliberada
- Mentiras para conseguir un favor o evitar tareas que tiene que hacer
- Escaparse
- Vandalismo o destrucción de la propiedad

¿CÓMO AFECTA LA SALUD MENTAL A LOS ESTUDIANTES EN LA ESCUELA?

- Rendimiento Académico
- Comportamiento y Disciplina
- Afecta Relaciones Sociales
- Salud Física
- Impactos de Largo Plazo

Equipo para Servicios de Salud Mental en Estancia

- 4 Asesoría Académica y Socio Emocional
- 1 Asesora de Graduación (Grad Coach)
- 2 Psicólogas Escolares
- 1 Trabajadora Social Escolar para Consultar y servicio directo (3 dias a las semana)
- 1 Trabajador Universidad Practicante - servicios directo con estudiantes
- 3 Terapeutas Practicantes - servicio directo estudiantes (Turning Point)

Apoyo para Estudiantes y Familias

Mas Recursos…

Año escolar 2024-25

El WellSpace Space

“EL NIDO”

Pasos que los Padres Pueden Seguir

- Ofrezca un ambiente seguro y pida apoyo si es necesario
- Usar una disciplina afirmativa
- Ponga expectativas realistas
- Cuidese

Hablando con sus Adolescentes

- Observe comportamiento
- Empiece temprano
- Tenga ánimo positivo y no juzgue
- Obtenga ayuda

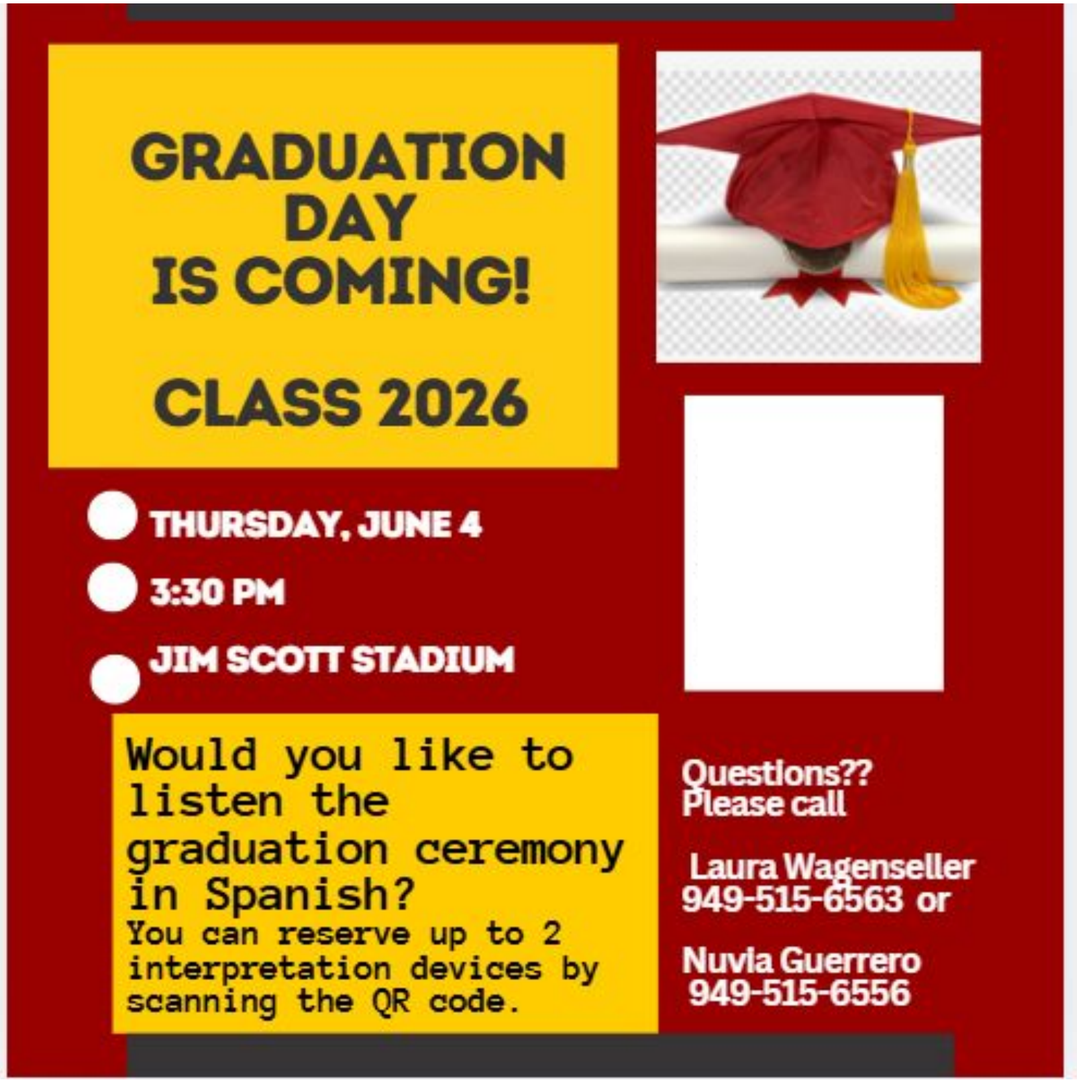
Muchas Gracias

¡Trabajando como equipo y comunidad saldremos adelante!

Stay tuned for the date!

Se avisará la fecha!

Graduation Ceremony



Ceremonia de Graduación

Summer School Information

Te-Winkle

- In person, June 15-July 10
- Monday-Friday
- 8:30am-12:30pm
- Algebra 1, Comp. Lit 1, Physical Ed.
- Referred by Counselor

Mt. Sac

- Online, June 15-July 23
- US History, Geometry

Monte Vista

Independent study, to earn credits.

- June 15-July 10
- Monday-Friday
- Geometry, Health, Economics, Government
- Referred by Counselor

Información de la Escuela de Verano

Te-Winkle

- En persona, Junio 15-Julio 10
- Lunes a viernes
- 8:30am-12:30pm
- Algebra 1, Comp. Lit 1, Educación Física
- Consejero(a) refiere al estudiante

Mt. Sac

- En linea, Junio 15-Julio 23
- Historia de US, Geometría, Biología, Comp. Lit 2, 3
- Consejero(a) refiere al estudiante

Monte Vista

Estudios independientes, para ganar créditos

- Junio 15-Julio 10
- Lunes v viernes
- Geometría, Salud, Economía, Gobierno
- Consejero(a) refiere al estudiante

Summer 2026 Dual Enrollment Courses/ Cursos de inscripción dual — Verano de 2026

Summer 2026 Dual Enrollment Courses

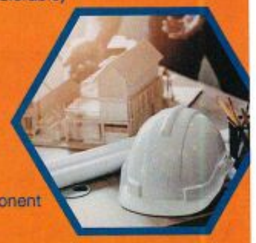
Newport-Mesa Unified School District

Orange Coast College · Golden West College GWC Huntington Beach, CA · Coastline College

- **Earn BOTH high school and college credit.**
- **All courses are FREE & all necessary supplies and technology will be provided.**
- **Courses are only open to rising 9-12th grade NMUSD students.**

Get a jumpstart on your path to college, career, and beyond!

ARCH A105- Architectural Drawing & Design Visualization (2 units, CSU transferable)
06/15-08/07, in-person @ OCC, Tuesdays & Thursdays 8am-12:15pm



CMST A109- Social Media Strategies (3 units, CSU transferable)
06/15-08/07, online asynchronous

KIN A202- Introduction to Kinesiology (3 units, UC/CSU transferable)
06/15-08/07, hybrid @ OCC, Tuesdays 1-4pm + weekly virtual component

FILM A223- Immersive Game Development 1 (3 units, CSU transferable)
06/15-08/07, hybrid @ OCC, Mondays 9am-12pm & 1-4pm + weekly virtual component

MKTG A100- Introduction to Marketing (3 units, CSU transferable)
06/15-07/24, in-person @ OCC, Monday, Wednesday, Friday, 9:30am-12:40pm

AUTO G101- Introduction to Automotive Technology (3 units, CSU transferable)
06/22-08/14, Tuesdays & Thursdays @ GWC, 8am-12pm

COMM C1000- Introduction to Public Speaking (3 units, UC/CSU transferable)*
06/15-08/07, online asynchronous

MATH C100- Liberal Arts Mathematics (3 units, UC/CSU transferable)*
06/15-08/07, online asynchronous

MUS C139- History of Rock Music (3 units, UC/CSU transferable)*
06/15-08/07, online asynchronous

PHIL C100- Introduction to Philosophy (3 units, UC/CSU transferable)*
06/15-08/07, online asynchronous

PSYC C118- Lifespan Developmental Psychology (3 units, UC/CSU transferable)*
06/15-08/07, online asynchronous

*Meets a CalGETC area requirement

Scan the QR code or visit the link for more information and to begin the registration process. Questions? Speak with your school counselor or college & career specialist.
https://tinyurl.com/summer26nmusdcollegecredit

Space is limited!

2026 SOY Summer Program/ Programa de Verano

NMUSD Career In Education/ Carreras en Educacion

Lavanderia Gratuita

Estás Invitado a

Lavandería Gratuita

Lavamos y secamos tu ropa por orden de llegada para quien la necesite.

Máximo de 6-10 cargas. Jabón disponible.

El primer domingo del mes, de 5:00 a 7:30 p.m. en Coast Coin Laundry, 107 Santa Isabel Ave

O el tercer martes del mes, de 6:30 a 8:30 p.m. en Coin Laundry, 1913 Pomona Ave

Patrocinado por Love Costa Mesa Churches & Laundry Butler – visita el sitio web laundrylove.org

Estás Invitado a

Lavandería Gratuita

Lavamos y secamos tu ropa por orden de llegada para quien la necesite.

Máximo de 6-10 cargas. Jabón disponible.

El primer domingo del mes, de 5:00 a 7:30 p.m. en Coast Coin Laundry, 107 Santa Isabel Ave

O el tercer martes del mes, de 6:30 a 8:30 p.m. en Coin Laundry, 1913 Pomona St

Patrocinado por Love Costa Mesa Churches & Laundry Butler – visita el sitio web laundrylove.org

Thank you!

We would love to see you at our

next meeting on Sept 24, 2026.

¡Gracias!

Nos encantará verlos en nuestra

próxima junta del 24 de septiembre de 2026.